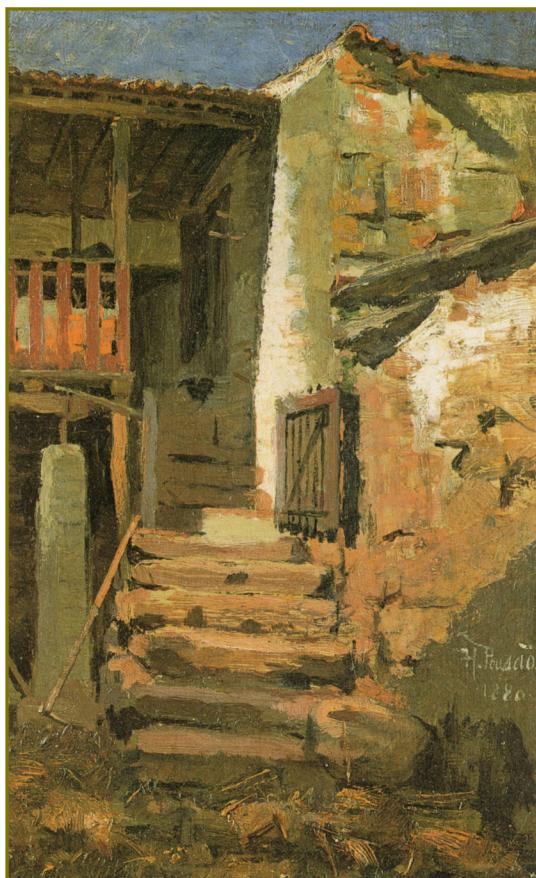


JOÃO DE ARAÚJO CORREIA

# CONTOS E NOVELAS

CONTOS BÁRBAROS • CONTOS DURIENSES  
TERRA INGRATA



BIBLIOTECA DE **AUTORES**  
PORTUGUESES

## **O MUNDO DE JOÃO DE ARAÚJO CORREIA**

*Ninguém como João de Araújo Correia para, numa bela página enxuta, resumir a sua vida. Vida que, como a de todo o homem, podia caber em três palavras: nasceu, sofreu, morreu. Mas o que torna a sua vida diferente da dos comuns mortais é o exercício da medicina ainda entendida como um sacerdócio e a vocação literária servida por um estilo de singular limpidez.*

*Nasceu no primeiro dia do ano de 1899 o escritor que continuaria a boa tradição literária do século XIX. Foi-lhe berço Canelas do Douro, concelho do Peso da Régua. E a Régua, então vila, elevada a cidade no próprio ano da morte do escritor — 1985 —, seria o cenário de quase toda a vida de João de Araújo Correia.*

*Fez os estudos primários, secundários e universitários, primeiro na Régua, depois em Vila Real, enfim no Porto. Em Vila Real frequentou o liceu que tem por patrono Camilo Castelo Branco — o escritor a cuja família literária pertence João de Araújo Correia. Teria ele 7 ou 8 anos quando leu pela primeira vez um livro — e esse livro é precisamente de Camilo: Mistérios de Fafe. Escreve o nosso autor: «Todo o trato que depois mantive com a obra de Camilo apenas afevorou e iluminou no meu espírito a impressão primitiva. Bela impressão foi... Aquele saboroso gosto português da elo-*

*cução camiliana ainda hoje o sinto.» Tão grande era a sua devoção camiliana, que, nascido o seu primeiro filho varão em 1925, lhe deu o nome de Camilo. Celebrava-se nesse ano o centenário do nascimento de Camilo — e Camilo havia de ser o filho que honraria o nome do pai, seguindo-lhe os passos de médico e de escritor.*

*Para prosseguir os seus estudos, João de Araújo Correia partiu para o Porto e aí frequentou a Escola Académica antes de ingressar na Faculdade de Medicina. Mas, por doença, teve de interromper o curso, que concluiu seis anos mais tarde. Se atrasou a formatura, reconhece, porém, que não perdeu de todo o seu tempo, porque aproveitou a convalescença para ler e escrever. Nesse período, iniciou também a sua colaboração na imprensa regional.*

*Na Régua, onde se fixou depois de formado, passou a exercer clínica quase até ao fim dos seus dias. E tão dedicadamente, que uma mulher do povo, em certa ocasião, soltou este grito de alma, que exprimia na sua singeleza um sentimento popular: «— Quando o senhor doutor morrer, até estes montes o hão-de chorar!» Da profissão extraiu o escritor matéria-prima para os seus contos. Nunca por nunca abandonaria a sua vocação, a pretensa de não poder servir bem a dois senhores. A vocação é um chamamento a que tem de responder-se. E, assim, escreve: «Teve de se cumprir a minha sina — originada em factores ancestrais que mal alcançou.» Se é obscura a origem da vocação, o lugar onde ela nasceu está assinalado: «Sei que nasci escritor em casa de lavoura, situada à beira de uma fonte, na antiga vila de Canelas do Douro.» A música da água embalou-o desde o berço.*

*Em Canelas do Douro foi sepultado João de Araújo Correia, em 1 de Janeiro de 1986, dia em que completaria 87 anos. Assim terminou a viagem que corre do berço à sepultura. Viagem a que não põe termo a morte quando alguém deixa a sua pegada na estrada da vida. Mais do que a estátua com que a Régua muito justamente perpetua a memória de um cidadão ilustre, é nos seus livros de ficção, de crónicas e de miscelâneas ditadas «por amor da nossa fala» que sobrevive. Era um devoto da língua, que aprendeu nos clássicos, na lição dos filólogos Gonçalves Viana e Agos-*

*tinho de Campos, na consulta dos dicionários de Morais, Caldas Aulete, Fontinha, Torrinha, Artur Bivar. Compulsar um dicionário era, para ele, não apenas uma exigência do ofício — para resolver dúvidas sobre o significado, a grafia e a etimologia de um vocábulo —, mas também uma aventura e prazer espiritual. Que floresta de vocábulos, que descobertas nesse mare magnum, que polissemia de acepções, que luxo de abonações.*

*Não se ficou, porém, pela leitura de autores que lhe eram mais caros e afins — Garrett, Camilo, Júlio Dinis, Eça, Trindade Coelho — e pelos ensinamentos colhidos em gramáticos e dicionaristas. Aprendeu também a língua — língua viva e expressiva — na boca do povo. Mas de modo consciente e não arbitrário, declarando a este propósito: «Sim, o povo é que faz as línguas... Mas quem as desfaz é a canalha.» Era a sua forma de protesto contra abusos e arbitrariedades que ferem o bom senso e o génio da língua.*

*Se os escritores que mais frequentava o ajudavam no seu ofício de escrever, alguns filósofos o ajudavam no seu mester de homem. Não é o homem um ser pensante? Mais que construtores de sistemas, eram mestres de vida aqueles pensadores em que se reconhecia o homem reflexivo: Platão, Marco Aurélio, Montaigne, Espinosa, Emerson, Carlyle, Unamuno. Do paradoxal Unamuno escreve: «Irrita-me, sacode-me, sofisfa-me, se assim posso dizer, mas que agradável banho de energia...» Com homens modelares, heróis ou mestres de energia, encontrava espíritos perplexos e melindrosos com quem, em certos momentos, idealmente se identificava: Rousseau, Amiel, Tolstoi, Gide, escritores intimistas que devassavam a alma, na tentativa de se conhecerem melhor a si próprios e, talvez, de encontrarem almas gémeas.*

*Ler João de Araújo Correia não é só viajar pela literatura e a língua portuguesas, é viajar pelo país real e pela pátria pequena: o país vinhateiro e o país camiliano. As suas foram, em geral, viagens rápidas, em que a sua curiosidade e poder de observação captavam o essencial de uma paisagem, de uma terra, de um perfil humano. A medicina a tempo inteiro e a literatura a «horas mortas» não lhe deram grandes folgas e réditos para viajar mais e mais longe. Não*

*era um desses caixeiros-viajantes da literatura, andando sempre de um lado para o outro, numa espécie de alucinante movimento perpétuo. O Brasil, velho sonho de quem tem porventura, como tantos portugueses, um remoto avoengo que demandou aquelas longínquas paragens, e por lá ficou, não foi senão uma miragem. A Espanha, aqui ao lado, é que pôde conhecer um pouco. À Galiza, ainda mais próxima pelo coração, é que lhe foi dado corresponder ao seu aceno fraternal. Santiago, Vigo, Pontevedra, Tui, Lugo, Corunha, abriram as suas portas ao viandante que trazia na bagagem a mesma família linguística.*

*João de Araújo Correia calcorreou sobretudo a sua terra. O Douro, o Marão, os lugares e os miradouros mais surpreendentes, que enumera: Galafura, Poiares, Loureiro, Mouramorta. Mas, de todos, o seu lugar predilecto era o do Fial, no caminho de São João de Lobrigos, Santa Marta de Penaguião. Aí parava e descansava, daí contemplava o Marão e colhia esta impressão: «Casa-se a graça com a severidade, num silêncio augusto.» Tudo enchia de espanto os seus olhos e de plenitude a sua alma.*

*Peregrino camiliano, não houve santuário que não visitasse: São Miguel de Seide, Samardã, Friúme, Ribeira de Pena, Vila Real. Um mundo pequeno a que Camilo deu outra dimensão e tornou mítico. In loco, esses lugares, conhecidos livremente em páginas memoráveis, vêem-se com outros olhos. A geografia literária tem aqui o seu indeclinável papel.*

*A geografia literária e sentimental de João de Araújo Correia estende-se ao Porto — o Porto romântico e o «Porto culto» de Sampaio Bruno, de Junqueiro, de Pascoaes, de Leonardo Coimbra, com os seus alfarrabistas, os seus jornais, as suas instituições tradicionais.*

*João de Araújo Correia é tão fiel às suas raízes geográficas como à sua família pelo espírito e o sangue. O transmontano escreve assim do Marão: «Tempera o nosso carácter, sublima o nosso vinho, dá ao nosso clima altitudes de céu e profundidades de abismo.» Como bom filho, honrou a memória de seus pais. Da mãe herdou, ele o diz, a sensibilidade e do pai o gosto da língua portuguesa aprendida com Camilo e, ainda, a tradição republicana. Chefe de numerosa*

## ÍNDICE

O mundo de João de Araújo Correia, <i>por</i> JOÃO BIGOTTE CHORÃO .....	7
--	---

### ***CONTOS BÁRBAROS***

A velha das panelas .....	25
Milagre .....	30
Os figos de pau .....	35
A mimosa de Carrapateiro .....	39
O Doutor Hermenegildo .....	44
A quinta do Algarve .....	49
O vestido branco .....	53
Os livros do diabo .....	56
Maria de Lurdes .....	61
A morte do pai .....	66
Uma cabeçada .....	70
O ferro bento .....	73
O enforcado .....	79
Miguel .....	83
O tio Patuleia .....	89
O Católico .....	93

Uma sombra .....	98
Por causa dum beijo .....	102
A Consciência .....	108
Para o meu bispo .....	112
Conto do Natal .....	120
Nega-o, Maria!.....	124
História duma doente.....	128
A medalha .....	133
Perdão .....	135
O mestre-escola dos Dízimos .....	142
<i>Nota explicativa</i> .....	147

### ***CONTOS DURIENSES***

A Torre .....	153
A lampreia .....	158
A última fidalga .....	163
O meu compadre Agapito.....	169
A mulher nua .....	174
O Rei dos Cavadores .....	179
A primeira mulher .....	182
O penitente .....	190
A viúva.....	194
Os cinco escudos de Pepe.....	200
O caiador das almas .....	204
Perdida .....	212
Uma voz.....	215
O escritor .....	218
Dois tipos .....	232
Uma vida .....	235
Delírio .....	240
Mestre Simão.....	242
O Soba de Mafómedes .....	245
História de uma criada velha .....	252
Um caso de honra.....	260
O Pouca-Roupa .....	264
Mãe .....	268

## **TERRA INGRATA**

O dinheiro do tio Carlos .....	275
O vinho.....	279
Dois palmos de terra .....	283
O medo .....	288
Tarde de Outubro .....	293
As bichas .....	297
O ceguinho e o demónio.....	301
Como se faz uma estrela .....	306
O capote do tio Gaio.....	310
A mulher do Narciso .....	316
Pérolas a porcos .....	321
A doença do meu tio.....	328
As desilusões do brasileiro Raimundo .....	335
D. Constança .....	344
O poço da Lameira .....	354
As velhas são o Diabo .....	369
*	
Registo — A crítica e o <i>Sem Método</i> .....	377